ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикация на заявление за изменение съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни

(2016/C 359/10)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета ([1]).

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕ НА ИЗМЕНЕНИЕ, КОЕТО НЕ Е НЕСЪЩЕСТВЕНО, В ПРОДУКТОВАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ЗАЩИТЕНИ НАИМЕНОВАНИЯ ЗА ПРОИЗХОД/ЗАЩИТЕНИ ГЕОГРАФСКИ УКАЗАНИЯ

Заявление за одобрение на изменение в съответствие с член 53, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012

„FOIN DE CRAU“

ЕС №: PDO-FR-02091 — 18.11.2015

ЗНП (X) ЗГУ ( )

1. **Група заявител и законен интерес**

   Comité du Foin de Crau

   Адрес: 10 rue Léo Lelée
   13310 Saint-Martin-de-Crau
   FRANCE

   Тел. +33 490472933
   Факс +33 490474209
   Електронна поща: comite@foindecrau.com

   „Comité du Foin de Crau“ е съставен от производители на „Foin de Crau“ и като такъв има законен интерес да подаде заявлението.

2. **Държава членка или трета държава**

   Франция

3. **Рубрика от спецификацията на продукта, която подлежи на изменение/изменения**

   — ☐ Наименование на продукта

   — ☒ Описание на продукта

   — ☒ Географски район

   — ☒ Доказателство за произход

   — ☒ Метод на производство

   — ☐ Връзка

   — ☒ Етикетиране

   — ☒ Други [данни за връзка с компетентните органи и с контролните органи, данни за връзка с групата, проверки, връзка]

4. **Вид на изменението/измененията**

   — ☐ Изменение на продуктовата спецификация на регистрирано ЗНП или ЗГУ, което не следва да се квалифицира като несъществено в съответствие с член 53, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012.

([1]) ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

— ☒ Изменение на продуктовата спецификация на регистрирано ЗНП или ЗГУ, за което не е публикуван единен (или равностоен на него) документ, което не следва да се квалифицира като несъществено в съответствие с член 53, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012.

5. **Изменение/изменения**

Описание на продукта

Описанието на продукта беше преразгледано и допълнено с цел да се доуточнят специфичните характеристики на „Foin de Crau“:

— в рубриката са представени по-точно, без да се променят, характеристиките на неговия растителен състав. Преди това те присъстваха в рубриката „Метод на производство“; уточнено е, че „Foin de Crau“ се получава от естествени постоянно затревени площи, състоящи се от двадесетина саморасли фуражни растителни видове.

— в съответствие с практиката е уточнено още, че това сено се получава чрез сушене на слънце на полето. Методът не е променен, но уточнението позволява да се изключи възможността за сушене в хамбар, което би довело до отклоняване от местните климатични особености.

— уточнява се, че сеното не е претърпяло влошаване на качеството вследствие на дъждове. Това гарантира високото му качество.

— добавено е описание относно дебелината на стръковете. В зависимост от поредността на косенето стръковете могат да бъдат повече или по-малко груби. „Необлистеността“ също зависи от поредността на косенето и е свързана с дебелината на стръковете. Ако стръковете от първата коситба са груби и необлистени, при второто — и особено при третото косене — стръковете са по-облистени и не толкова груби. По тази причина се предлага да бъде премахната характеристиката на сеното като „необлистено“. Предложената нова редакция на текста позволява да се отчитат особеностите на всяко поредно косене, без да се променят общите и съществени характеристики на „Foin de Crau“.

— премахва се характеристиката относно богатото съдържание на минерални соли и енергийността на „Foin de Crau“, тъй като те не са обвързани с определяне на съответни минимални стойности. Освен това характеристиките вкус и лесна смилаемост на „Foin de Crau“, макар и признати от потребителите, са премахнати от тази рубрика на спецификацията, тъй като са трудни за измерване. При все това поради факта, че е свързан със силния мирис на сеното, вкусът му се посочва в рубриката „Връзка с географския район“ на единния документ и на спецификацията.

— уточнени са начините на предлагане за продажба на „Foin de Crau“ (сеното се балира), като е включено и предлагане на сеното в чували по 10 kg максимум. Продажбата в чували отговаря на търсенето на големите супермаркети за хранителни стоки и магазини от типа „Направи си сам“, на градински центрове и магазини за домашни любимци, както и на специализираните селскостопански магазини. Размерът на чувалите може да бъде различен в зависимост от търсенето. Прехвърлянето на сеното „Foin de Crau“ от балите в чували не нарушава качествата и характеристиките му, при условие че се полагат специални грижи при неговото опаковане, като се следи да бъдат запазени специфичните растителни видове на „Foin de Crau“. Качеството на сеното се осигурява и чрез спазване на максимална влажност от 14 % на използваните бали, както и на минимален срок за предварително съхранение на балите, който е най-малко 60 дни след събиране на сеното.

Географски район

В резултат на подадените индивидуални заявления от производителите на сено към границите на първоначално одобрения през 1997 г. географски район на „Foin de Crau“ са добавени нови части от общините, вече спадащи към географския район на „Foin de Crau“ (Grans, Istres, Lamanon и Salon-de-Provence). Включването им е предложено, след като е проверено, че те съответстват на същите геоложки, почвено-климатични и отнасящи се до растителните видове критерии за определяне на границите, както и останалата част от района на наименованието за произход.

Освен това:

— уточнява се, че „Foin de Crau“ се произвежда в равнината Crau в департамента Bouches-du-Rhône;

— уточнява се, че опаковането на сеното (както балирането, което се извършва при събирането на тревата, така и опаковането в чували) се извършва в географския район. Обосновката за извършване на опаковането на сеното в чували в географския район е представена в спецификацията и в единния документ;

— уточнява се, че общините в географския район са включени частично и се посочва, че службите на Institut national de l'origine et de la qualité (Национален институт за произхода и качеството — INAO) са депозирали в кметствата на въпросните общини карта, в която се определят границите на географския район. За тези общини географската карта на района е достъпна на интернет страницата на компетентния национален орган съгласно изискванията на Директивата за създаване на инфраструктура за пространствена информация в Европейската общност (Директивата INSPIRE).

— в текста на тази рубрика терминът „затревена площ“ е заменен с термина „парцел“ като по-подходящ. Уточнени са условията за идентификация на парцелите, от които се събира „Foin de Crau“: идентификацията се осъществява въз основа на критерии, определени от Националния комитет на INAO на 23 април 1997 г., като списъкът на идентифицираните парцели и критериите за идентификация могат да бъдат намерени в службите на INAO и на заинтересованата група.

Доказателство за произход

Рубриката „Доказателство за произход на продукта от определения географски район“ беше разширена и включва разпоредбите за задълженията за деклариране и воденето на регистри във връзка с проследимостта на продукта и с наблюдението на условията на производство.

Освен това в тази рубрика са внесени редица нови и допълнени разпоредби относно регистрите и декларациите, които дават възможност да се гарантират проследимостта и контролът на съответствието на продуктите с изискванията на спецификацията.

Метод на производство

— Поддържане на затревената площ: уточнен е списъкът на растителните видове, които задължително и главно влизат в състава на „Foin de Crau“. Добавени са латинските наименования на тези видове. Също така е добавен и списък на видовете, чието наличие води до изключване от наименованието за произход, така че да се изясни понятието „определено растително равновесие“ на затревените площи и да се гарантира съответствие на сеното, получено от тези площи, с характеристиките на продукта с наименование за произход.

— Засаждане на затревената площ: уточнява се, че с оглед гарантиране на „естествения“ характер на затревените площи за производство на „Foin de Crau“ наименованието за произход „Foin de Crau“ може да бъде давано на сено, получено от млади затревени площи, едва от петата година след годината на засаждане.

— Напояване: премахнато е задължението затревените площи да се поливат веднъж на всеки осем до дванадесет дни, от март до октомври, в продължение на няколко часа съобразно с разпределението на поливните цикли. Напояването трябва да се извършва в зависимост от количеството на валежите, а не систематично. Освен това производителят не може да избира циклите на напояване, тъй като те се определят от лицензираното синдикално сдружение за напояване, от което той зависи. Важно за производството на качествено сено „Foin de Crau“ е да се осигури гравитачно напояване чрез заливане на затревените площи, което може да се извършва от март до октомври включително.

— Наторяване: предлага се намаляване на прилаганите дози минерален азот от 60 единици на хектар до най-много 40. Натрупаният в продължение на няколко години опит при производството на продукта с наименование за произход показва, че не е необходимо да се прилагат 60 единици минерален азот на хектар.

— Почвени подобрители: премахнато е изискването правилата и датите за торене да се избират така, че в сеното да няма следи от наличие на оборски тор, доколкото тези правила и дати не са определени и в спецификацията, поради което не могат да бъдат контролирани. За разлика от това се запазва изискването да не се откриват следи от оборски тор в сеното. Освен това са уточнени правилата за торене и за контрол върху използването на органичен тор със селскостопански и неселскостопански произход. Уточнява се, че „единствените позволени органични торове са компост или ферментационни продукти, оборски тор, полутечен тор, течен тор (от селскостопански произход), както и органичен тор с неселскостопански произход като утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води (или междинни продукти), зелени отпадъци“. Също така се посочва, че: „торенето с органичен тор с неселскостопански произход трябва да е съпътствано от аналитично проследяване за всяка отделна партида (камион, цистерна, …) на патогенните бактерии, тежките метали и микроелементите и органичните съединения, включени в нормативната уредба. Торенето с органични торове с неселскостопански произход се разрешава в площите на стопанството, но само при незабавно заравяне в почвата и при спазване на действащите нормативни изисквания относно специалните ограничения (дати, защитени периметри, …) и количествата. След торене е необходимо да се спазва латентен период от поне 8 седмици преди косене или паша на животни“. Тези разпоредби позволяват да бъде предотвратен рискът от замърсяване на сеното със замърсители.

— Събиране и съхранение на сеното: изменена и допълнена е разпоредбата „косенето се извършва на три пъти“.

На производителите е дадена възможност да заменят веднъж годишно една от трите коситби с паша на животни. Производството на „Foin de Crau“ и животновъдството (най-вече отглеждането на дребен рогат добитък) са тясно свързани. Традиционно животновъдите практикуват така наречената „паша след сенокос“ в края на февруари, след третото косене, която има благоприятен ефект за поддържането на затревените площи в Crau. Независимо от това при недостиг на фураж в определени периоди от годината (през пролетта в Crau или през лятото в алпийските пасища) стадата се изхранват единствено с паша в Crau, която замества първото или третото косене. Тази практика не нарушава качеството на затревените площи по отношение на растителните видове, при положение че се спазват минималните периоди от време между косене и паша. Уточнява се още, че с оглед осигуряване на достатъчен растеж на тревата и оптимално развитие на желаните растителни видове, без да се достига до свръхзрялост, която би влошила вкуса и хранителните качества на сеното, между пашата след сенокос и първото косене трябва да минат поне 60 дни, а периодът между две коситби трябва да е между четиридесет и шестдесет дни.

Също така се предлага да бъдат премахнати крайните дати за извършване на всяко косене, които първоначално са били 31 май, 25 юли и 30 септември, освен ако не се е предвиждало друго. Качеството на сеното зависи преди всичко от зрелостта на тревата. Тя пък се обуславя от продължителността на растежа. Поради това е важно да се спазват определените периоди между отделните коситби, както и между косенето и пашата или пашите. По отношение на изсушаването на окосената трева се уточнява, че в съответствие с традиционните местни практики то се извършва на полето. Следователно се изключва сушенето в хамбар. Климатичните условия на естествената среда (слънчево греене и вятър) са благоприятни за естествено сушене.

Премахва се разпоредбата, в която се посочва, че сеното не трябва да остава на полето повече от пет дни при първото и третото косене и повече от три дни при второто косене, тъй като тези срокове са твърде произволни. В действителност оптималното време за изсушаване на сеното на полето зависи твърде много от климатичните условия, така че за определянето на този срок производителите се осланят на опита и уменията си.

С цел да се избегне всякаква неяснота се уточнява, че след като се изсуши на полето, сеното се балира. Въведени са разпоредби във връзка с балирането: за да се идентифицира добре продуктът, балирането се извършва с двуцветна връв, съставена от бяла и червена нишка, и за да се запази качеството на сеното, то трябва да бъде натоварено същия ден, за да не поеме влага от почвата през нощта, освен в периодите, когато духа силен вятър мистрал (сух и силен вятър от север-северозапад) — в този случай балите сено могат да останат една нощ на полето.

С цел да се избегне всякаква неяснота по отношение на условията за съхранение разпоредбата „сеното се складира под навес и трябва да бъде изолирано от пода и стените на навеса“ се изменя, както следва: „сеното се складира под навес, като се внимава да се избягва контакт с влагата по пода и стените“, тъй като стените и подът на навеса може да не са изградени от влагоизолационни материали. Същата разпоредба е допълнена и с уточнението, че тя не се отнася за т. нар. продажба „на полето“ или „от ремаркето“, при които сеното се продава много бързо след като бъде балирано, директно на полето.

Добив

Въвежда се лимит за общия максимален добив на сено от 11 тона от хектар затревена площ с цел запазване на обичайния добив и гарантиране на качеството на продукта, но също така за да се улеснят контролът за проследимост и контролът на количествата. Този добив е една от характеристиките на „Foin de Crau“, тъй като от затревени площи с друг географски произход добивите обикновено са по-високи. Освен това ограничаването на добива дава възможност да се гарантира спазването на прилаганите дози на азот, тъй като надвишаването им може да промени характеристиките на растителния състав на сеното. Уточнява се още, че този добив се изчислява общо за всички идентифицирани парцели на стопанството, в които се произвежда сено с наименованието за произход.

Опаковане на сеното: както беше посочено по-горе във връзка с промяната на описанието на продукта и на начините за представянето му, предлага се възможност с наименованието за произход „Foin de Crau“ да се продава сено, опаковано в чували. За да се осигури качеството на така предлаганото за продажба сено, се определят специални условия на опаковане в чували — с цел да се гарантира трайността на така опакования продукт и да се избегне рискът от влошаване на качествата или от ферментация; сеното, което се опакова в чували, трябва да е достатъчно сухо и да е завършен процесът на зреенето му. Затова влажността на използваното сено трябва да бъде най-много 14 % и трябва да се спазва минимален срок на съхранение след събирането му от поне 60 дни. Освен това, за да се гарантира запазването на характеристиките на продукта във времето, се уточнява, че: „Чувалите се складират на място, защитено от влага и от дневна светлина. Чувалите със сено не могат да бъдат предлагани под защитеното наименование за произход „Foin de Crau“, ако срокът на съхранението им на склад е надвишил 6 месеца след датата на опаковането в чували“. Освен това, за да се гарантира проследимостта на продукта до крайния потребител, се предлага чувалите да се затварят „със система за защита, която губи целостта си след отваряне“.

Освен това опаковането в чували на „Foin de Crau“ се извършва от операторите, заети в производството на сено в рамките на географския район на наименованието за произход. Целта на това задължение е двойна — запазване на качеството и гарантиране на географския произход на ЗНП „Foin de Crau“. По отношение на качеството става въпрос за запазване на характеристиките на продукта, по-специално относно растителния му състав. Опаковането в чували, при което се изисква да бъдат извършени определени манипулации (развързване на връвта, с която е привързана и идентифицирана балата, разпръскване на балата), поражда риск от загуба на някои видове (най-леките видове, като детелината, могат да се разтрошат на прах и да се разпилеят, когато се развързва балата и сеното се подава на пневматичния транспортьор), както и риск от нарушаване на характеристиките на стръковете, влизащи в състава на сеното (твърде голямо наличие на прах). За проверка на окончателното съответствие на продукта, и по-специално за наличието на характерните растителни видове, е нужен опитът на заетите в производството оператори. Що се отнася до гарантирането на географския произход на продукта, горното условие ограничава рисковете от замяна или смесване на продукта със сено с друг географски произход, които могат да се увеличат при извършването на манипулациите, необходими за опаковането в чували.

Етикетиране

Специфичните за наименованието обозначения върху етикета са приведени в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1151/2012 и са уточнени за новия начин на предлагане за продажба на „Foin de Crau“ в чували. Символът „ЗНП“ на Европейския съюз и обозначението „защитено наименование за произход“ се поставят като задължителни обозначения върху етикета на продукта с наименование за произход „Foin de Crau“.

Други:

— С оглед на промените, настъпили в националното законодателство и националната нормативна уредба, рубриката „Национални изисквания“ е представена под формата на таблица, която съдържа основните показатели, подлежащи на контрол, техните референтни стойности и начина за оценяването им.

— Рубрики „Информация относно контролните органи“ и „Компетентна служба в държавата членка“ и данни за връзка с групата: бяха актуализирани наименованието и данните за връзка с официалните контролни органи, както и данните за връзка с групата.

— Доказателство за произход: елементите, свързани с историята на наименованието, се заличават от тази рубрика и се прехвърлят частично в рубриката „Връзка с географския район“.

— Връзка: без да се променя основно, тясната връзка между производството на „Foin de Crau“ и отглеждането на животни е уточнена с обяснението, че производството може да се извършва чрез двукратно или трикратно косене на сеното, в комбинация с една или две паши на животни в зависимост от нуждите, без да се нарушават нито качеството, нито характеристиките на „Foin de Crau“.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

„FOIN DE CRAU“

ЕС №: PDO-FR-02091 — 18.11.2015

ЗНП (X) ЗГУ ( )

1. **Наименование(я)**

„Foin de Crau“

2. **Държава членка или трета държава**

Франция

3. **Описание на селскостопанския продукт или храната**

3.1. *Вид продукт*

Клас 2.9. Сено

3.2. *Описание на продукта, за който се отнася наименованието в точка 1*

„Foin de Crau“ се получава от естествени постоянно затревени площи, състоящи се от двадесетина саморасли фуражни растителни видове (житни, бобови, сложноцветни и други). Състои се предимно от висок (френски) райграс (*Arrhenatherum elatius* P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl), ежова главица (*Dactylis glomerata L.*), ливадна детелина (*Trifolium pratense L.*) и пълзяща детелина (*Trifolium repens L.*).

„Foin de Crau“ се суши на слънце на полето. То не е претърпяло влошаване на качеството вследствие на дъждове. Сеното има характерен външен вид, дължащ се на различни по дебелина стръкове със зелен цвят, и силен мирис, включващ цветни нотки.

„Foin de Crau“ се предлага за продажба на бали или в чували (по 10 kg максимум).

3.3. *Фуражи (само за продукти от животински произход) и суровини (само за преработени продукти)*

—

3.4. *Специфични етапи на производството, които трябва да бъдат осъществени в определения географски район*

Всички дейности, от добива до сушенето на сеното, се извършват в рамките на определения географски район.

3.5. *Специфични правила за рязане, настъргване, опаковане и др. на продукта, за който се отнася регистрираното наименование*

Съгласно възприетата практика, след като се окоси и изсуши на слънце на полето, сеното се опакова на бали, които се завързват с двуцветна връв в червено и бяло с цел идентификация на сеното „Foin de Crau“.

Сеното, предназначено за опаковане в чували, идва от бали, чиято максимална влажност е определена на 14 % и чийто срок на съхранение е поне 60 дни след събирането на сеното.

Чувалите се затварят с помощта на система за защита, която губи целостта си след отваряне.

Чувалите се складират на място, защитено от влага и от дневна светлина. Чувалите със сено не могат да бъдат предлагани под защитеното наименование за произход „Foin de Crau“, ако срокът на съхранението им на склад е надвишил 6 месеца след датата на опаковането в чували.

Опаковането на сеното от бали в чували се извършва в географския район. Целта на това задължение е да се запазят качеството и географският произход на ЗНП „Foin de Crau“: запазване на характеристиките на продукта и по-специално запазване на растителните видове, посочени в т. 3.2. Опаковането в чували изисква да бъдат извършени определени манипулации, при които съществува риск от загуба на някои видове (най-леките видове, като детелината, могат да се разтрошат на прах и да се разпилеят, когато се развързва балата и сеното се подава на пневматичния транспортьор), както и риск от нарушаване на характеристиките на стръковете, влизащи в състава на сеното (твърде голямо наличие на прах). Също така следва да се извърши проверка на влажността на сеното, което се опакова в чували, както и на минималния срок на съхранение на склад на сеното след събирането му — условия, необходими с цел да се гарантира зрелостта на сеното, като по този начин се гарантират оптимални условия за запазване на продукта.

За проверка на окончателното съответствие на продукта, и по-специално по отношение на растителните видове, е нужен опитът на заетите в производството оператори, които са добре запознати с характеристиките и специфичните особености на продукта.

Що се отнася до гарантирането на географския произход на продукта, горното условие ограничава до максимум рисковете от замяна или смесване на продукта със сено с друг географски произход, които могат да се увеличат при извършването на манипулациите, необходими за опаковането в чували (развързване на връвта, с която е привързана и идентифицирана балата, разпръскване на балата).

3.6. *Специфични правила за етикетиране на продукта, за който се отнася регистрираното наименование*

Балите сено „Foin de Crau“ се предлагат завързани с двуцветна връв в червено и бяло.

Всяка партида от бали сено, пусната за продажба, е придружена с фиш, в който по-специално се посочват:

— наименованието за произход „Foin de Crau“, следвано от обозначението „защитено наименование за произход“;

— символът ЗНП на Европейския съюз;

— идентификационният номер на оператора;

— номерът на фиша;

— годината и поредността на коситбата.

Етикетът на чувалите съдържа:

— наименованието за произход „Foin de Crau“, следвано от обозначението „защитено наименование за произход“;

— символът ЗНП на Европейския съюз.

Наименованието за произход „Foin de Crau“, следвано от обозначението „защитено наименование за произход“, се изписва задължително в придружаващите документи и фактурите.

4. **Кратко определение на географския район**

Сеното „Foin de Crau“ се произвежда в равнината Crau (департамент Bouches-du-Rhône). Равнината Crau в миналото е била камениста делта на река Durance, граничеща на север с планинския масив Alpilles, на изток с хълмовете на Salon-de-Provence и езерото Berre и на запад с речния ръкав Grand-Rhône.

Географският район на наименованието за произход „Foin de Crau“ е определен от зона, намираща се в границите на следните общини в департамента Bouches-du-Rhône, които са обхванати частично: Arles, Aureille, Eyguières, Fos-sur-Mer, Grans, Istres, Lamanon, Miramas, Mouriès, Saint-Martin de Crau, Salon de Provence.

5. **Връзка с географския район**

Регионът Crau има форма на триъгълник с площ над 51 000 хектара, разположен в департамента Bouches du Rhône. Простира се между Arles на северозапад, Lamanon на североизток, Istres и Fos-sur-Mer на юг. Граничи на север с блатата Baux, възвишението Malacarcia и планинския масив Alpilles, на изток с образуваните през миоцена хълмове на Salon-de-Provence, Grans, Miramas, Istres и Fos-sur-Mer, а на запад с блатата по левия бряг на речния ръкав Grand-Rhône. Образуван е от някогашното корито на поройната река Durance и представлява покрита с обли камъчета равнина, приличаща на пустиня.

Почвите са червени или кафяви каменисти почви върху кора, разположена на дълбочина от няколко сантиметра до един метър. Съставени са от глинести льосове, глини и голяма част камъчета или речен чакъл. Декалцирани са в значителна степен, леко алкални в повърхностния слой. Под каменистите почви в Crau се простира водоносен слой, захранван в голяма степен от напояването на затревените площи (до 70 %).

Климатът, който е от средиземноморски тип, се характеризира с мека зима, сухо и горещо лято, силни ветрове и почти нулево количество на валежите в периода от април до октомври. Ветровете са силни, особено мистралът. Продължителността на слънчевото греене е извънредно голяма. Процесът на изпарение е много силен.

Производството на „Foin de Crau“ е тясно свързано с животновъдството и напояването. На развитието на напояването от XVI век насам се дължи появата на естествени постоянно затревени площи в Crau. В периода от 1554 до 1559 г. Adam de Craponne изградил канал, който отвеждал водите от река Durance до Salon, Eyguières и Istres. Едва след изграждането на язовира Serre-Ponçon и водноелектрическите съоръжения на река Durance през януари 1955 г. се регулира захранването на всички канали в поречието на Basse Durance и по-специално в Crau. След тази дата Crau има редовно водоснабдяване.

През 1890 г. Eugène RISLER, преподавател и директор в Institut National Agronomique (Национален агрономически институт) в Париж, пише в труда си „Géologie agricole“ („Селскостопанска геология“) (Paris, Berger-Levrault et Cie, селскостопанска библиотека): „ефектът от изграждането на тези два канала (Craponne и Alpines) беше значителен. Те позволиха почти 20 000 хектара земи да станат обработваеми. Върху напоените терени, образувани вследствие на почвените наноси, се развиват прекрасни тревни площи, от които лесно се получават 10 000 — 11 000 kg сухо сено от хектар. Тези ливади осигуряват три коситби на ароматно сено, високо ценено в Provence, плюс трева след сенокос, която се изпасва през зимата от дребния рогат добитък“.

Вече няколко века селскостопанските производители се обединяват в сдружения за решаването на проблемите с водата. Затревените площи се напояват гравитачно чрез заливане в продължение на няколко часа, по поливни цикли, които най-често се контролират от службите, отговарящи за напоителните канали (т. нар. „eygadiers“).

Контролът върху употребата на азотни торове е важен за поддържане на равновесието на растителните видове в Crau. Прилагането на азотни торове е ограничено. Твърде високите дози могат да предизвикат преобладаващо развитие на някои житни растения за сметка на високия (френски) райграс.

След окосяване сеното съхне по естествен начин на полето, на слънце, в продължение на няколко дни в зависимост от метеорологичните условия (слънчево греене, вятър).

След това сеното се балира на полето и, освен в някои случаи на директна продажба на полето (или така наречената продажба „от ремаркето“), се складира на сухо още същия ден или на другия ден след окосяването с цел да се предпази от дъжд и влага. Тези условия на складиране са благоприятни и за добрата ферментация (зреене) на сеното.

Пасищното животновъдство в равнината Crau датира от древни времена, като при необходимост включва преместване на стадата в Алпите за лятна паша. Животните (дребен и едър рогат добитък, коне) осигуряват изпасването на тревата след сенокос след третото окосяване на сеното. Те напускат затревените площи в Crau в края на февруари. При недостиг на фураж поради липса на тревна растителност в степните райони (т. нар. „coussouls“) на Crau, в местата, през които преминават стадата, или при недостатъчно пролетно затревяване, пашата върху напоените площи е единственото решение за изхранване на стадата. В този случай производителите могат да заменят първото косене с паша. Когато има недостиг на фураж в алпийските пасища, овцете слизат от лятна паша в началото на септември и през този период от годината нямат друг източник на храна освен пашата върху затревените площи в Crau, която замества третото косене на сеното. Така производството на „Foin de Crau“ може да се извършва чрез двукратно или трикратно косене, в комбинация с една или две паши на животни в зависимост от нуждите, без да се нарушава качеството на сеното по отношение на растителните видове, при условие че се спазват минимални срокове между косенето и пашата.

Сеното „Foin de Crau“ се различава от сеното от други географски райони по специфичния си растителен състав. То се състои от средно двадесетина саморасли фуражни растителни видове (житни, бобови, сложноцветни и други), като в него редовно се срещат висок (френски) райграс (*Arrhenatherum elatius* P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl), ежова главица (*Dactylis glomerata* L.), ливадна детелина (*Trifolium pratense* L.) и пълзяща детелина (*Trifolium repens* L.). Сеното съхне по естествен начин на слънце. Дължи репутацията си на мириса, който му придава приятен вкус. „Foin de Crau“ е предпочитана храна за състезателните коне, както и за млекодайните крави, овце и кози; известно е с това, че спомага за получаването на богато на мазнини мляко.

Качествата на „Foin de Crau“ се дължат на многобройни взаимосвързани фактори: естествена среда (климат, почва) и човешки фактори (напояване, методи на производство, роля на стадата, условия на събиране и съхранение на сеното). Напояването с води от реката Durance е позволило да се обработват по най-добрия начин земите в равнината Crau. Това напояване е необходимо през сухия период от април до октомври. Осъществявано по гравитачен път чрез заливане, то позволява да се доставят необходимите наторяващи вещества в затревените площи, възстановява калция в почвите и осигурява наносни слоеве върху каменистите терени благодарение на отлагането на глинести льосове.

Средиземноморският климат често е под влияние на вятъра мистрал. Почти нулевото количество на валежите в периода от април до октомври улеснява косенето, а изсушаващият вятър намалява времето за сушене на сеното, с което се ограничава вредното влияние на ултравиолетовите лъчи върху хранителните вещества в сеното.

Следвайки цикъла на растеж на тревата, стадата напускат затревените площи в Crau в края на февруари, за да може тревата да порасне преди първото косене. Тази паша има благоприятно въздействие за поддържане на затревените площи.

Равновесието на специфичната растителност на естествените постоянно затревени площи в Crau се създава и поддържа благодарение на взаимодействието на всички тези многовековни методи на производство: напояване, подходящо наторяване, комбиниране на коситба и паша на животни. Качеството на сеното се запазва благодарение на традиционната практика за бързото му прибиране и съхранение далеч от влага до момента на продажбата му.

Препратка към публикуваната спецификация

(член 6, параграф 1, втора алинея от настоящия регламент)

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-a8a6d6ad-8ae0-488f-be94-22573ca44ae8/telechargement